

Sitzung vom 27. März 2019

---

<b>36</b>	<b>6</b>	<b>Raumplanung, Bau und Verkehr</b>
	<b>6.1</b>	<b>Liegenschaften</b>
	<b>6.1.6</b>	<b>Liegenschaftsbewirtschaftung und -vermietung</b>
	<b>6.1.6.1</b>	<b>Thematische Projekte</b>
		<b>Bucksaal, Ersatz und Optimierung der Tonanlage, Objektkredit</b>

*öffentlich*

---

### **Ausgangslage**

Die Audioanlage im Bucksaal ist in die Jahre gekommen und nicht mehr auf dem neusten Stand der Technik. Bereits 2015 wollte man im Zusammenhang mit dem Ersatz der Bühnentechnik auch diese Komponenten austauschen. Dieses wurde aber damals aus Kostengründen nicht bewilligt.

An diversen Veranstaltungen, beispielsweise am Neujahrsapéro der Gemeinde Lindau vom 6. Januar 2019, wurde von einzelnen Teilnehmerinnen und Teilnehmern die Qualität der Audioanlage im Bucksaal bemängelt. Personen mit Hörgeräten hatten Probleme, die Grussworte und Referate, die über die bestehende Beschallungsanlage übermittelt wurden, zu verstehen. Teilweise wurde auch ein dumpfes Brummen wahrgenommen. Der Gemeindepräsident hat aufgrund dieser Rückmeldungen den Bereich Liegenschaften beauftragt, dieses Problem schnellstmöglich zu beheben.

### **Ersatz und Optimierung der Tonanlage**

Zunächst wurde geplant, nur die Audioanlage zu ersetzen. Hierfür ist im Budget 2019 ein Betrag eingesetzt. Aufgrund der aktuellsten Rückmeldungen hat sich gezeigt, dass diese Massnahme nicht genügt und dass zusätzlich eine Induktionsschleife eingebaut werden muss. Damit kann die Tonqualität für gehörbehinderte Personen mit Hörgeräten entschieden verbessert werden.

Es sind im Bucksaal konkret folgende Arbeiten für die Verbesserung der Tonqualität notwendig:

- Ersatz des Verstärkers,
- Ersatz der Controllereinheit,
- Verlegen von Kupferkabeln im Bucksaalboden (Induktionsschleife),
- Ersatz der bestehenden Mikrofone,
- Beschaffung von zusätzlichen Ansteckmikrofonen,
- Beschaffung eines zusätzlichen Funkmikrofons.

Zwei spezialisierte Firmen wurden angefragt, für diese Arbeiten eine Offerte einzureichen. Die eine Firma hat die heutige Tonanlage eingebaut, die andere Firma die Bühnentechnikanlage. Die eine Firma, Bluetrac AG aus Wetzikon, hat eine Offerte eingereicht, die andere Firma aus Kapazitätsgründen nicht. Für den Einbau der Induktionsschleife wurde eine hierauf spezialisierte Firma zu einer Offerte eingeladen.

### **Finanzielles**

#### **• Kosten**

Die Kosten für das Vorhaben belaufen sich insgesamt auf Fr. 40'000, die sich wie folgt zusammensetzen:

<b>Position</b>	<b>Firma</b>	<b>Fr.</b>
Ersatz/Optimierung Tonanlage	Bluetrac AG, Wetzikon	37'773.40
Einbau Induktionsschleufe	Decoplus GmbH, Hittnau	1'927.45
<b>Zwischentotal</b>		<b>39'700.85</b>
Unvorhergesehenes, Rundung		299'15
<b>Total (inkl. MwSt.)</b>		<b>40'000.00</b>

- **Budgetkredit**

Für den Ersatz der Tonanlage ist im Budget 2019 ein Betrag von Fr. 16'000 eingestellt. Die restlichen Kosten von Fr. 24'000 sind nicht budgetiert.

- **Objektkredit**

Für das erweiterte Vorhaben ist ein gebundener Objektkredit von Fr. 40'000 zu bewilligen. Infolge Art. 29 und Art. 34 der Gemeindeordnung ist der Gemeinderat für die Bewilligung des Objektkredites zuständig.

Die Arbeiten wurden aus Zeitgründen bereits vergeben und werden in der Zeit vom 29. April bis 3. Mai 2019 ausgeführt.

## **Beschluss**

Der Gemeinderat, aufgrund der vorstehenden Ausführungen

### **beschliesst**

1. Für den Ersatz und die Optimierung der Tonanlage im Bucksaal, Falkenstrasse 1, 8317 Tagelwangen, einschliesslich Einbau einer Induktionsschleufe wird ein Objektkredit von Fr. 40'000 bewilligt.
2. Der Auftrag für die Erweiterung und Optimierung der Tonanlage wird für Fr. 37'773.40 an die Bluetrac AG, Motorenstrasse 2a, 8623 Wetzikon, vergeben.
3. Der Auftrag für die Bodenlegerarbeiten wird für Fr. 1'927.45 an die Decoplus GmbH, Industriestrasse 17, 8335 Hittnau, vergeben.
4. Der Bereich Liegenschaften wird beauftragt, das Projekt zu koordinieren und zu begleiten.
5. Mitteilung durch Protokollauszug an:
  - Bluetrac AG, Motorenstrasse 2a, 8623 Wetzikon
  - Decoplus GmbH, Industriestrasse 17, 8335 Hittnau
  - Gemeinderat
  - Infrastrukturausschuss
  - Finanzen
  - Webseite
  - Liegenschaften

## **GEMEINDERAT LINDAU**

Hanspeter Frey                      Erwin Kuilema  
 Vize-Gemeindepräsident    Gemeindeschreiber

versandt am: